

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

Von Knut Mellenthin

برگردان از: دیپلوم انجنیر نسرین معروفی
۳۱ اگست ۲۰۱۶

امریکائی ها خارج و روسها داخل شوند؟

رئیس جمهور سابق "یمن"، "مسکو" را به کار نظامی مشترک دعوت نمود. دستپاچگی به نسبت "عقب نشینی" امریکا از همکاری مشترک با "عربستان سعودی".



آماده همکاری: رئیس جمهور سابق یمن علی عبدالله "صالح" از طرف راست به ولادیمیر "پوتین" پیشنهاد همکاری مشترک در "مبارزه علیه تروریسم" را نمود. (مسکو ۲۰۱۶.۰۶.۳۰) - عکس: رویتر/ریا نووستی/پول الکسی/دروسچینین

طبق گزارش فرستنده خبری روسیه "روسیه ۲۴"، علی عبدالله "صالح" رئیس جمهور سابق یمن به دولت روسیه در "مبارزه علیه تروریسم" پیشنهاد همکاری مشترک را نموده است.
مرد ۷۴ ساله ای که از دهه ها یار و شریک امریکا بود گفت، که کشورش آماده است، تا به منظور همکاری، بندر گاه ها و میدانهای هوایی را به روی روسها باز کند.

"صالح" که حزب "کنگره عمومی خلقها Allgemeiner Volkskongress" را رهبری می کند، اتحادی را با بخشی زیاد از تنظیم های نیروی رزمی که در جنگ علیه دولتی که در شهر ریاض "عربستان سعودی" در تبعید زندگانی می کند و همچنان با گروپ خلق شیعه و سازمان آنها "انصار الله"، بسته کردند.

آنها می خواهند تا در روز های نزدیک، دولت موقتی را تشکیل بدهند. اما این که رئیس جمهور سابق "یمن"، پیشنهادی را که به "مسکو" نموده، آیا قبلاً با متحدین خود در میان گذاشته، آشکار نیست.

ائتلاف حکومت کشور های سلطنتی عرب که توسط عربستان سعودی رهبری می شود، از ماه مارچ سال ۲۰۱۵ عمدتاً با حملات هوایی، و همچنان با قوای ویژه و مشاوران نظامی در جنگ "یمن" شرکت دارند.

دولت "امریکا" به نسبت مداخله "عربستان سعودی" در امور داخلی "یمن"، به دولت "عربستان" چراغ سبز نشان داد و بعد از شروع مداخله فوراً به آنها به صورت علنی قول حمایت و پشتیبانی داد. امریکا ضمن مسایل دیگر پرکردن مواد سوخت طیارات جنگی در هوا را به عهده گرفت. پر کردن مواد سوخت طیارات جنگی در هوا، سبب طولانی شدن زمان پرواز ها می شود و به این وسیله تعداد زیاد حملات انفرادی را امکان پذیر می سازد.

علاوه بر آن "امریکا" وسایل لجستیکی و اطلاعاتی را که جهت شناسایی و تشخیص هدفگیری خدمت می کنند، در اختیار آنها قرار می دهد.

همچنان جهت هماهنگ ساختن کار مشترک، به خصوص جمع آوری اطلاعات در زمینه هدفگیری، " هسته مشترک پلانگذاری" را در "عربستان سعودی" با اشتراک افسران امریکائی، به وجود آورده است.

اما طوریکه به روز جمعه آشکار شد، هسته مشترک نامبرده قبلاً در ماه جون به طور مخفی در منطقه کوچک پرنس نشین بحرین انتقال داده شده بود. جائی که فرماندهی کل نیروی بحری ۵ امریکا در آنجا مستقر است.

در رابطه به تعویض محل هسته مشترک که بعداً آشکار شد، ارتش امریکا، ژانز خبر رسانی "رویتر" را با اطلاعات کافی در زمینه تغذیه معلوماتی نمودند.

این معلومات از جانب منبعی که ادعای "سخنگوی نظامی" را می کرد ارائه گردید، مگر از طرف منابع رسمی تأیید نشده است.

ضمن دیگر گزارشات رسمی، تعویض محل هسته مشترک ارتباط دارد به کاهش سهم کارکنان امریکائی، که از ۴۵ به "کمتر از پنج" نفر می رسد. همچنان طبق اظهارات رسمی سخنگوی نایب فرماندهی نیروی بحری ۵، جگرن "ایان مک کونوگهی"، تعویض محل عکس العملی بوده به اینکه از جانب سعودی، کمتر تقاضای حمایت مستقیم از ما صورت گرفته است.

دلیل اساسی چنین تصمیمی این است، که چون از اواسط ماه اپریل توافقی به آتش بس صورت گرفت، هر چند که وعده آتش بس کاملاً عملی نشد، مگر باعث کم شدن شدت حملات هوایی گردید. البته این آتش بس از آخر ماه جولای اعتبار خود را از دست داد.

نظر به نتیجه گیری، سخنگوی ارتش امریکا امکانات افزایش دوباره کارکنان مقتدر هسته مشترک بازگذاشته شده است.

در عقب تمام اقدامات، نارضایتی آشکار ایالت متحده امریکا رابطه دارد به این واقعیت، که سعودیها حملات آگاهانه شان را در ساحات وسیعی از مراکز مدنی مانند شفاخانه ها، مکاتب، میدان های خرید و فروش و فابریکه ها متوقف نساختند. سخنگوی پنتاگون "ادم اشتومپ" بار ها تأکید کرده، که افسران امریکائی در "هسته مشترک" فقط پیشنهادات خود را مطرح نمودند، اما در هیچ یک از تصمیم گیری ها اهداف تعیین شده از سعودی ها را مورد تأیید قرار نداده اند.

به اساس گزارشات رسانه های امریکائی در مقطع فعلی، این سیاست امریکا می تواند به فاصله گیری از عربستان سعودی و حتا خروج امریکا از آن پیمان تلقی بگردد. با آنهم این تصامیم شامل همکاری های عملی ایالات متحده با ائتلاف در زمینه سوختگیری هوائی و ارائه معلومات نمی گردد

, Seite 6 / [AuslandAusgabe vom 23.08.2016Aus:](#)

افزوده مترجم:

تا جائی دیده می شود که موقعیت در "یمن" به سرعت، وخیم شده می رود. این کشور به دو اردوگاه متخاصم تقسیم شده است: یکی هواداران رئیس جمهور "عبدالله منصور هادی" در "عدن" و دیگری در پایتخت کشور .

"امریکا" از مدتها پیش در چارچوب مبارزه گسترده خود علیه تروریسم در سطح منطقه، مشغول آموزش نیروهای امنیتی و ارتش "یمن" بوده است. "صالح" رئیس جمهور سابق "یمن" علاوه به این که با "امریکا" در "جنگ" علیه تروریسم همدست بود، یار و یاور و مدگار امپریالیسم "امریکا" هم بود. اما "صالح" امروز امپریالیسم "روسیه" را دعوت به همکاری نظامی می نماید تا از یک جانب قدرت از دست رفته خود را دوباره به دست بیاورد و از جانب دیگر به جنایات خود علیه خلقها ادامه بدهد، مگر این مرتبه با پشتیبانی امپریالیسم "روسیه".

خوانندگان گرامی قسمی که ما شاهد اوضاع پر از آشوب در جهان هستیم به همین ترتیب شاهد سردرگمی هائی دولتمداران نیز می باشیم، که گاه دست حمایت و کمک به سوی یک امپریالیسم دراز می کنند و گاه به سوی دیگری .

"اردوخان" حدود پنج سال از همکاری با امپریالیسم جهانی در جنگ "سوریه" علیه "بشار اسد" از هیچ نوع جنایتی در حق خلق "سوریه" و از هیچ نوع حمایت و همکاری به امپریالیستها دریغ نورزید، اما به یکبارگی تغییر سمت داده و می خواهد با به اصطلاح دشمن و حریف متحدش، که "روسیه" باشد، همکاری نظامی و استخباراتی را به پشتیبانی و حمایت از "بشار اسد" در جنگ "سوریه"، شروع نماید و باز هم مانند سالهای گذشته مگر این مرتبه به یاری و همکاری "روسیه" به قتل خلق سوریه ادامه بدهد.

رئیس جمهور پیشین "یمن" "صالح" هم مانند "اردوخان"، طوری که قبلاً تذکر رفت، دوست و شریک جرم و جنایات امپریالیسم "امریکا" در کشور "یمن" بوده است. طوری که می دانیم، حملات نظامی "عربستان سعودی" به "یمن"، از حمایت آشکار "امریکا"، "مصر"، "ترکیه"، "کشور های خلیج فارس" و مخفی "اسرائیل" برخوردار است. اما امروز "صالح" دست همکاری به سوی "پوتین" دراز می کند و حاضر است، در صورتی که "مسکو" به حمایت و همکاری با وی در جنگ "یمن" جواب مثبت بدهد، این انسان جنایتکار، بندرگاه های هوائی نظامی را به روی آنها باز می کند. در نتیجه اگر تا حال امپریالیسم "امریکا" بوده و است که با حمایت و همکاری "ائتلاف عربی"، خلق "یمن" را مورد بمباران قرار داده و می دهد، حال نوبت حمایت و همکاری امپریالیسم "روسیه" است، که به آن ادامه بدهد. پس در هر دو حالت کسانی که امپریالیستها را حامی کشورها و خلقها می دانند، خاینان و خود فروختگانی هستند، که حاضر هستند تا کشور های خود را در اختیار امپریالیستها قرار بدهند و خود شاهد قتل و قتال خلقهای بی بضاعت و ستمدیده آن باشند. اگر مسکو هم به همکاری با رئیس جمهور سابق یمن "صالح" داخل جنگ "یمن" شود، احتمال این که جنگ "یمن" به کشور های دیگر منطقه نیز کشیده شود و به بحران خاور میانه بیفزاید، بعید نیست، به خصوص اگر "امریکا" و "روسیه" در جنگ "یمن" در مقابل هم قرار بگیرند.

اما حقیقت این است که همه طرفین درگیر در جنگ "افغانستان"، "سوریه"، "عراق"، "لیبیا" و "یمن" هر کدام به دنبال منافع اقتصادی، سیاسی، نظامی و ستراتیژیک خود هستند و به این وسیله در صدد اند، تا جهان سرمایه داری را چار صباحی دیگر استوار و پا بر جا نگهدارند. لکن زد و خورد های امپریالیستها چه امپریالیسم "امریکا" و چه هم امپریالیسم "ناتوئی" و چه هم امپریالیسم "روسیه"، باعث تباهی و نابودی خلقها و کشور های شان می گردد. این که دولتهای کشور های تحت ستم می خواهند یک امپریالیسم خارج شود و دیگری داخل شود، بازی است که از سالیان متمادی به همین منوال پیش رفته و می رود. اما بازی با سرنوشت خلقها است. ایکاش که خروج و دخول آنها مانند تخته شطرنج می بود که شیخ و مات می داشت، ولی بازی است که جریان دارد اما به یقین که روزی خواهد رسید که زحمتکشان و ستمدیگان قادر شوند با بازوان پرتوان خود به بازی آنها خاتمه بدهند.

ما را ایمان بر آنست، که آتروز رسیدنیست.